

英语疑难词

用法词典

DICTIONARY OF ENGLISH  
PROBLEM WORDS

青岛出版社

# 英语疑难词用法词典

---

*A Dictionary of English Problem Words*

李风雷 杜琳 编著

青 岛 出 版 社

鲁新登字 08 号

责任编辑 曹永毅  
封面设计 王鸿翔

英语疑难词用法词典  
李风雷 杜琳 编著

\*

青岛出版社出版  
(青岛市徐州路 77 号)

邮政编码: 266071

新华书店北京发行所发行  
胶南市印刷厂印刷

\*

1999 年 1 月第 1 版      1999 年 1 月第 1 次印刷  
32 开(787×1092 毫米) 14.875 印张 4 插页 410 千字  
印数 1—5000

ISBN 7-5436-1644-0/G·738

定价: 23.80 元

## 前 言

英语语言有着庞大的词汇系统。根据巴拉德(P. B. Ballard)的说法,到本世纪 60 年代初,英语词汇就已达 50 万个,而且仍在不断增长。几乎没有一个词不具有许多的同义词,而在这些同义词中又没有哪两个词在意思和含义上是完全相同的。英语语言一直在自由地借用各种语言,毫无拘束地采用适合于它的任何词汇。它把所采用的外来词融合在自己的用法之中,使本来已经非常丰富的英语惯用法的语族又有了新的发展。但是,这也造成了不良的后果,使大量同义词的错用难以避免,一些容易读错、写错、用错的词和短语,成了英语学习者的疑难问题。

《英语疑难词用法词典》是一本关于英语疑难词及短语用法的工具书。本书收入词目共 1190 余条,以简明的形式对所涉及的疑难词或短语的拼写法、惯用法,同义词、近义词的用法比较,标准英语和非正式英语,累赘的修辞现象,双重否定,双关语,双重所有格的用法,标点符号的使用,以及诸多方面的错误症结进行了详尽的解说。词条下多附有例句,便于学习者理解和掌握。本书仅对所列词和词组进行解难答疑,突出疑难之处,并不全面讲述每个词或短语的所有意义和用法。所选例句均摘自国内外辞书文献,大量的错误例句是从美国的学生、律师、以及大学教师、记者在语法、惯用法、发音以及相关的一些问题上所犯的 error 中选出的。对错误的分析主要是提

供有力的证据。

我们编写本书的目的在于为从事英语专业的工作人员、各类大专院校的英语教师和学生以及广大的英语学习者理解和运用疑难词提供参考。

该书由王振国先生审校,在此表示感谢。

**编 者**

## 目 录

A	
a, an	1
able, capable	2
ability, capacity	2
about, of, on	3
above	4
absolute, despotic, arbitrary, tyrannical	4
absolutely	5
absolutes	5
absolve, aversion	5
accident, event, occurrence, incident, adventure, casualty, chance	5
accompany	6
accord, accordance, according, accordingly	7
accost	8
accusation, recrimination	8
accused	8
ache, pain, pang, smart	8
acknowledgement	9
acquaint	10
act, action	10
active voice, passive voice	11
acute, chronic	12
A. D., B. C.	12
ad	13
adage	13
adapt	13
add an additional	14
addict, devote	14
addicted to, subject to	14
address	15
adept	15
adequate	15
adhere, cohere	16
adjacent, contiguous	16
ad-lib	17
admittance, admission	17
advance warning	17
advance, advancement, progress, proceed	17
adverbs	18
adverse, averse	20
adviser, advisor	20

affair, business, matter	20	allude, elude, refer	33
affect, effect	21	allusion, illusion	34
affinity	22	alone, lonely	34
affirmative, negative	22	also	35
afford	22	altar, alter	35
aforementioned	23	alter, change	36
afraid	23	alternative(ly), alternate(ly)	36
after, behind	24	alumnus	37
aftermath	25	amateur, dilettante	37
afternoon	25	ambiguous, equivocal	37
agenda	26	ambivalence, vacillation	38
aggravate	26	among, between	38
agnostic, atheist	26	amoral, immoral, unmoral	39
ago, before, since	27	amount, number	39
agree	27	ampersand	39
ahold	28	analogous, analogy	39
aid, aide	28	and, but	40
aim, purpose, object, end, goal	28	and/or	40
alibi	29	and so forth, and the like	40
all	30	and which, but which	41
allow	30	angry, annoyed	41
all ready, already	31	another	41
all right	32	ante-	42
all-(a)round	32	anticipate	42
all that	33	anxious, eager	42
all the farther	33	anyone, any one	43
all together, altogether	33	anymore	43

any old port in a storm	43	assuage	53
anyone else	44	assume, presume	53
anyplace	44	asterisk	53
anything but, nothing but, all but	44	as to	54
any time, anyone, anybody	44	as to whether	54
anyway	45	as well as	54
apostrophe	45	at	55
apparent	45	at, in	55
appear, look, seem	46	at about	55
appositives	46	at present	55
appreciate, enjoy	46	audience	56
apprehend, comprehend	47	author, host	56
approve	47	authority, authorities	56
apropos	48	avenge, revenge	57
arbitrate, mediate	48	avoid, evade	57
as	48	awake, wake	58
as, like	49	awful	58
ascent, assent	49	awhile	59
as far as, so far as	50	<b>B</b>	
as follows	50	back of, at the back of,	
as good as	51	in back of	60
as good as or better	51	backward, backwards	60
as if, as though	51	bad, badly	61
as per	52	bade	61
assay, essay	52	balance of the day	61
assemble	52	baleful, baneful	62
asset	52	ball, dance	62
		bandit, thief, robber, pirate,	



burglar, pickpocket	62	besides, moreover	73
bank, beach, coast, shore	63	be sure and	73
bank on	64	be that as it may	73
barely	64	better	73
Barmecide feast	64	better, best	74
base, basis, foundation,		better, well	74
ground, reason	64	between, from	74
based on	65	between each(every)	74
because	66	between you and I	75
because, for, since, as,		bi-, semi-	75
inasmuch as, in that	66	biannual, biennial	75
become, make, get, grow,		big, great	75
wax, turn, go	67	bilk	75
before long, long before	69	bimonthly, biweekly	75
before, prior to	69	bind, tie, fasten	76
begin, commence, start	69	bisect, dissect	76
beg to advise	69	bite	76
behalf	70	blame	76
behave	70	blatant, flagrant	77
being as	70	blond, blonde	77
belabo(u)r	70	born, borne	77
believe, feel, think	70	both, each	78
believe, believe in	71	both... and	78
below	71	both were not	78
beneficence, benevolence	71	bourgeois, proletariat	79
benefit, advantage, profit	72	brag, boast	79
beseech	72	breach, breech	79
beside, besides	73	breath, breathe, breadth	79

bridegroom, groom	80	carat, karat, caret	87
brief, short	80	careless	87
bring, take, carry, fetch	80	case	88
broach, brooch	80	catholic	88
brother-in-law	80	cause is due to	88
bulk of	81	cavalier	88
burgeon	81	-cede, -ceed, -sede	88
burglarize, burgle	81	cement, concrete	89
burned, burnt	81	ensor, censure	89
but him(he)	81	center on	89
but that, but what	82	centigrade, Celsius	89
buy, purchase, pay	82	ceremonial, ceremonious	89
by and large	83	chaos	90
by the same token	84	character, reputation	90
by, through, with	84	Chief Justice of the United States	90
<b>C</b>		childish, childlike	91
Caesarean	85	Chinese, Chinaman	91
calculate	85	choose, select, elect	91
calligraphy	85	chronic	92
callus, callous	85	claim, demand, request	92
can, may	85	classic, classical	93
cancel	86	clauses	93
candelabra	86	cleave	93
canine	86	climactic, climatic	94
cannot help but	86	climax, acme	94
can't seem to	87	climb up, climb down	94
capital, capitol	87	close, near	94
car	87		

close, shut	94	compose, compile	100
close, proximity	95	comprise	101
close to	95	compulsive, impulsive	101
co-	95	concur in, concur with	101
coed	95	condign	102
cohort	95	confidant, confidante	102
coiffeur, coiffure	96	confine, contain	102
coincidence	96	conjunctive adverbs	102
collaborate	96	connected with, in	
collective elements	96	connection with	103
collective nouns	96	connive, conspire	103
collide	97	connoisseur	103
colon	97	conscious, aware	103
colo(u)r, dye, tinge, stain	97	consecutive, successive	103
comma, parenthesis	98	consensus of opinion	104
comma splice	98	consider, regard	104
commas with dates and		considerable	104
places	98	considering	104
commitment	98	consist in, consist of	104
commit, consign, entrust	99	consume entirely	105
commonly, generally,		contact	105
frequently, usually	99	contemporary	105
compare	99	contemptible, contemptuous	105
comparisons	99	continue on	106
compass directions	100	continue to remain	106
complacent, complaisant	100	continuous, continual	106
complexed	100	contrast	106
complete	100	contumacy, contumely	107

---

convince, persuade	107	dangling participles	112
cooperate, coordinate	107	data	112
cope	107	date	113
copulative verbs	107	date from	113
corespondent, correspondent	108	daughter-in-law	113
corps	108	de-	113
corpus delicti	108	deal	113
could	108	death, demise	113
countenance, physiognomy	108	debar, disbar	114
counter-	108	debut	114
counterpart	109	decided, decisive	114
countries, nations	109	decimate	114
coup	109	decisive, incisive	114
coupe, coupé	109	deduce, deduct	115
couple	109	deduction, induction	115
credible, creditable	109	defensible, defensive	115
crisis	110	definite, definitive	115
criterion, standard	110	degree, extent	115
criticism	110	deism, theism	116
critique, criticize	110	delusion, illusion	116
crucial	110	demean	116
crumple, rumple	110	denote, connote	116
customary practice	111	deprecate, depreciate	116
cute	111	desert, dessert	117
cut in half	111	despair, desperation	117
<b>D</b>		despite, in spite of	117
dais, podium, lectern	112	destroy	118
		deter	118

develop	118	divulge, disclose	123
devil's advocate	118	do	123
devoted, devout	118	do, did	124
diagnose	119	do, have	124
diagram, program, kidnap	119	doff, don	124
dialect, idiom, jargon, vernacular	119	dollar sign	124
dichotomy	119	donate	124
diction	119	double entendre	125
different	119	double negatives	125
differ from, differ with	119	double possessive	125
digress, deviate	120	doubt, doubtful	125
dilapidated	120	doubtlessly	125
diminish, minimize	120	dozen, dozens	126
direct, directly	120	drastic	126
direct quotations (sequence of tense)	121	drunk, drunken	126
disappointed	121	due to	126
disbeliever, unbeliever	121	dumb	127
disclose, reveal	121	during	127
discomfit, discomfort	121	<b>E</b>	
discover, invent	122	each	128
discreet, discrete	122	each and every	128
disgruntled	122	each other, one another	128
disinterested, uninterested	122	easy	128
distasteful, tasteless	123	economic, economical	128
distinct, distinctive	123	effete	129
divers, diverse	123	egoism, egotism	129
		egregious	129
		either	129

either... or	129	equally	135
elapse, lapse	130	equivalent	135
elder, older	130	eradicate	135
-elect	130	ergo	136
elect, appoint	130	erstwhile	136
element, factor, feature, phase	130	eruption, irruption	136
elemental, elementary	131	escape	136
elicit, illicit	131	especial, special	136
eliminate	131	esquire	136
elusive, illusive	131	essential	137
emerge, immerge	131	estimate, estimation	137
emigrant, immigrant	132	estimated to be about	137
emphatically, decidedly	132	etc.	137
enclose, inclose	132	etymology, entomology	138
end result	132	euphemism, euphuism	138
English, levels of	132	even	138
enhance	133	eventuate	138
enjoy	133	-ever	138
enormity, enormousness	133	ever so often	139
enough	133	every... and every	139
ensure, insure	134	everybody, everyone	139
enthuse	134	every day, everyday	139
entitle, title	134	everyplace	140
entrust	134	every so often	140
envelop, envelope	135	everywhere	140
epigraph, epitaph, epigram	135	every which way	140
equable, equitable	135	evidence, testimony	140
		ex-, former	140

exact	141	fellow employee, fellowman	148
exceed, excel	141	fever, temperature	148
exceedingly, excessively	141	few	148
except, excepting	141	fewer, less	149
exceptional, exceptionable	142	fiancé, fiancée	149
exchange	142	fight with	149
exhaustive, exhausting	142	figure	149
exhibit, exhibition	142	figures	149
explicit	143	final, finale	149
extemporaneous, impromptu	143	firstly, lastly	150
extent, extant	143	firstly, secondly	150
exterior, external	144	first two, last two	150
<b>F</b>		flair, flare	150
fabricate, manufacture	145	flaunt, flout	150
face up to	145	flotsam and jetsam	151
fact	145	flounder, founder	151
factitious, fictitious	145	foot, feet	151
fail	146	forbear, forebear	151
fairly, quite, rather	146	forbid, prohibit	152
faker, fakir	146	forceful, forcible	152
famous, notorious	146	forego, forgo	152
farther, further	146	foreseeable future	152
fatal, fateful	147	for ever, forever	153
fault	147	foreword, forward	153
faze	147	forte	153
feasible, possible	147	fortuitous, fortunate	153
feel bad, feel badly	148	for	153
feel like	148	Fourth Estate	154

fraction	154	go Dutch	161
fractions not hyphenated	154	go + . . . ing	161
Frankenstein	154	go on doing, go on to do	161
free gift	154	good and	161
friable	154	good, goods	162
frightened, scared	154	good-humoured, humorous	162
frolic	155	goodly	162
funny	155	good, well	163
furnish	155	goods, commodity	163
<b>G</b>		gourmet, gourmand,	
gambit	156	glutton	163
gantlet, gauntlet	156	graceful, gracious	164
gaol, jail	156	graffiti	164
gauge	156	gratuitous	164
gay	156	Great Britain, United	
gender	156	Kingdom	164
genial, genius, genuine	157	grieve, lament, mourn	164
gerund	157	grisly, grizzly	165
gibe, jibe	158	group	165
gift, present	158	guarantee, guaranty	165
gild, guild	158	guilt	165
given name	158	guy	166
glamour	159	gypsy, gipsey	166
glance, glimpse	159	<b>H</b>	
glass, glasses	159	habit, custom	167
gleam, glimmer	160	habitable, inhabitable	167
gloaming	160	had better	167
go, get	160	hail, hale	168



half-mast, half-staff	168	how, what	177
handle, manage	168	how come...	177
hanged, hung	169	how ever, however	178
harbor, port	169	human, humane	178
hardly... when, scarcely...		hurricane, typhoon, cyclone	179
when, no sooner... than	169	hyphen	179
harmony, melody	170	<b>I</b>	
hate, dislike, abhor	170	-ics	180
have it coming	170	identical	180
have to, must	171	idiot, imbecile, moron	180
healthy, healthful	172	if worst comes to worst	181
height, altitude	172	ill, sick	181
help, assist, aid	172	illegible, unreadable	181
hemi-, semi-	173	illiterate, ignorant	181
here is, here are	173	imaginary, imaginative,	
heredity, heritage,		imaginable	182
inheritance	173	immature, premature	182
herewith	174	immunity, impunity	182
high, tall, lofty	174	immure, inure	183
hire, employ	175	impassable, impassible	183
historic, historical	175	imply, mean, insinuate	184
hit or miss	176	impracticable, impractical	184
homely, comely	176	impromptu	184
homicide, manslaughter,		implement, instrument, tool	185
murder	176	in addition to, with the	
homonym, homograph,		exception of	185
homophone	176	inasmuch as	185
house, home	177	incline	186